



KFUK, Tórshavn
Í dag kl. 16.00: Várgleði (smágentudeildin).
Mikudagin kl. 15.00: D.M.S. ringurin

Samkoman Sion

Vágur
Sunnudag kl. 11.00: Morgunmøti.
Sunnukvöld kl. 18.00: Evangeliskur fundur.
Mánakvöld kl. 20.00: Bónarfundur.
Mikukvöld kl. 20.30: Bónarfundur hjá Erling Bech í Porkeri. Øll kunnu vera við.
Bónartænastan svarar á tlf. 73172, frá kl. 20.30-22.30.

Aalborg

Sunnudagsskúli er hvønn leygardag kl. 14.00 í Nørre Tranders kirkecenter, Lemvigvej 100. Bussur nr. 7 stógar beint við. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Ársaðalfundur hjá Flot

Svimjifelagið Flot hevur ársaðalfund í Tofta skúla hóskvöldið 9. febr. kl. 19.30. Skrá sambært lógum felagsins.

AA-fundur

verður í kvöld kl. 20.00 á Háskúlanum.

Sjávskapping

verður í B36-húsinum týskvöldið 24. januar kl. 19.00.

Barna- og ung- dómsteflonin

hjá Barnabata/Reyða Krossi, svarar mánadag frá kl. 16-18. Tlf. 10645.

V4-tølini

í drátti nr. 1071
21. januar

Tølini: 14 - 19 - 02 - 68 -
71 - 47 - 67 - 49 - 82 - 93 -
76 - 16 - 79 - 12 - 78 - 99

Vinnarar: Eingin
vinnari

BBC

Týsdagur 24. januar

0.15 World Service News
0.25 Newsnight
1.00-5.00 World Service News
every full Hour
1.25 World Business Report
2.25 Newsnight
3.25 Film '95
4.25 Tomorrow's World
5.15 Panorama
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News
9.05 Kilroy
10.00-12.00 News from London



10.05 Good Morning with Anne
and Nick
12.05 Pebble Mill
12.55 World Weather
13.00 One O'Clock News
13.30 Children's Hospital

LOTTO

HELD OG LOTTO
viku nr. 3, 21. januar

Vinnaratal: 4 - 6 - 7 - 12 - 17 -
22 - 34
Eykatöl: 13 - 14 - 25 - 30
Fyrbils uppgørdin sigur:
7 vinnarar: 2.244.058,- kr.
6 vinnarar: 1 eykat. 41.299,- kr.
6 vinnarar: 3.264,- kr.
5 vinnarar: 134,- kr.
4 v tel- minst 1 eykatál 39,- kr.

Sosíalurn tekur onga ábyrgd
av møguligum vilum

TIP & VIND

TIPS-úrslit

í viku nr. 3

21./22./23. januar

1. Coventry-Arsenal 2
2. Everton-Crystal Palace 1
3. Ipswich-Chelsea X

4. Leicester-Leeds X
5. Nottingham F-Aston Villa 2
6. Queens Park R-Norwich 1

7. Sheffield W-Newcastle X
8. Southampton-West Ham 1
9. Tottenham-Manchester C 1

10. Wimbledon-Liverpool 1
11. Bristol C-Sheffield U 1
12. Burnley-Reading 2
13. Luton-Wolverhampton 2

Prognosa

fyrir viku nr. 3

21./22. & 23. jan.

13 røtt: 82.126,-
12 røtt: 2.396,-
11 røtt: 191,-
10 røtt: 37,-

Sosíalurn tekur onga ábyrgd
av møguligum vilum

14.00 World Service News
14.30 Madhur Jeffreys Far Eastern
Cookery
15.00 Playdays
15.20 Spacejets: »Auto Pilot«
15.35 Blue Peter
16.00 The O-Zone
16.15 Treasures in Trust
17.30 Catchword
18.00 Six O'Clock News
18.30 Tomorrow's World
19.00 Health and Efficiency: »You
bet your Life« 3.6
19.30 Eastenders
20.00 On the up 3.6



20.30 Steptoe and Son: »Homes fit
for Heroes«
21.00 Panorama
21.40 The Sky at Night: »The Royal
Observatory, Edinburgh«
22.00 World Service News
22.25 World Business Report
23.00 World Service News
23.30 Newsnight

Mikudagur 25. januar

0.15 World Service News
0.25 Newsnight
1.00-6.00 World Service News
every full Hour
1.25 World Business Report
2.25 Newsnight
3.25 The Business: »Nicolas
Hayek - A brief History of
Swatch«
4.25 Holiday
5.25 Public Eye
7.00 Breakfast News
9.05 Kilroy
10.00-12.00 News from London
10.05 Good Morning with Anne
and Nick

EuroSport

Týsdagur 24. januar

7.30 Tennis
9.00 Alpine Skiing - live
10.30 Tennis
11.30 Alpine Skiing - live
13.00 Tennis - live
17.30 Football
18.30 Eurosportnews 1
19.00 Olympic Magazine
20.00 Euroski
21.00 Tennis
22.00 Snooker
0.00 Eurosportnews 2
0.30 Liðugt

Mikudagur 25. januar

7.30 Golf
8.30 Euroski
9.30 Eurofun
10.00 Tennis - live

MTV

Týsdagur 24. januar

1.00 The Soul of MTV
2.00 The Grind
2.30 Night Videos
5.00 Awake on the Wildside
6.30 The Grind
7.00 Awake on the Wildside
8.00 VJ Ingo
11.00 The Soul of MTV
12.00 MTV's greatest Hits
13.00 The Afternoon Mix
15.30 MTV Coca Cola Report
15.45 CineMatic
16.00 MTV News
16.15 3from1
16.30 Dial MTV
17.00 Music Non-Stop
18.30 MTV Sports
19.00 MTV's greatest Hits
20.00 MTV's Most Wanted
21.30 MTV's Beavis & Butt-head
22.00 MTV Coca-Cola Report

22.15 CineMatic
22.30 MTV News at Night
22.45 3from1
23.00 The End? with Davina & Hu-
go featuring The Brothers
Grunt

Mikudagur 25. januar

1.00 The Soul of TV
2.00 The Grind
2.30 Night Videos
5.00 Awake on the Wildside
6.30 The Grind
7.00 Awake on the Wildside
8.00 VJ Ingo
11.00 The Soul of MTV
12.00 MTV's greatest Hits

TV3

Týsdagur 24. januar

12.20 Matine: A Night to Remember
Ensukur dokumentarfilmur frá
1958 um ferðamannskipið
Titanic. Leikarar: Kenneth
More, David McCallum, Jill
Dixon, Laurence Naismith o.o.
Leikstjórn: Roy Baker.

12.30 Touch of Love
12.35 Big Brother Jake
13.05 Golden Girls
13.35 Home and away
14.00 Home and away
14.30 TJ Hooker
15.25 Tíðindi
15.30 Barnalætan
16.55 Tíðindi
17.00 21 Jump Street
17.55 Tíðindi
18.00 Grannar
18.30 La Kamera Gá
19.00 Fangernir á fortínum
20.25 Tíðindi
20.30 Alarmen gjar
21.30 Manhunter
22.25 Tíðindi
22.30 Law and Order
23.25 Guldreingimír
0.25 Liðugt

Mikudagur 25. januar

11.50 Matine: Rocking Horse
Winner
Ensukur filmur frá 1950 bygdur
á leik hjá D. H. Lawrence. Ein
ungur drongur dugir sera væl
at »tippa« upp á teir røttu hest-
arnar.
Leikarar: Valerie Hobson,
John Howard Davies, John
Mills o.o. Leikstjórn: Anthony
Pelissier.

Sjónvarp Føroya

Týsdagur 24. januar

19.15 Barnasendingin
Hesa ferð fara vit at siggja ein
film um Toff-Toff, sum er ein lítill
velerandi. Hann hevur hug at
fara í byn at hyggja seg um.
Hann fer aftan á einum drongi
at sparka bót, men so hendir nak-
að. Vit fara esini at siggja filmin
um óluru Jezebel, sum var
ógvuliga skúkkil. So hendi tað,
at ein krokodilla slapp úr djór-
garðinum. Øll børnini runnu
undan, men Jezebel var ikki
sum hini. Tumma-Lisa verður
esini at siggja. Hon er so lítill
sum ein tummi og tí verður hon
røpt Tumma-Lisa. Hon fer á
kanningarferð og upplivir mangt
og hvat.

19.45 Tíðindi fyrri deyg
20.00 Dagur og vika
20.40 Aktuelt
21.10 Væðuhúsið- 21
22.00 Brúardráp - am. filmur

Amerikansk kriminaldrama frá
1969, ið byggir á venligari hend-
ing. Martha Beck er sjúkra-
systir, tjúkk, einsamall og vón-
brotin. So verður hon forelskað í
konfólkanevinum Ray Fernan-
dez, ið livir av at loka pengar frá
ensamallu kvinnu. Endin
verður, at tey sláa seg saman og
latast at vera systkin. Tey halda
fram at loka pengar frá ens-
ligum kvinnu - men áðrenn
lang umiðdur hevur parið nýkur
morb á samvitskuni.
23.45 Liðugt

Útvarp Føroya

Festar sendingar

gerandisdagar:
07.15 Tíðindi
07.17 Morgunlestur
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tíðindi*
08.05 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tíðindi
09.05 Morgunlestur
09.15 Dagsins tónar
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaletan
10.10 Lurtararnir og vti/
Málráðurin
11.00 Tíðindi
11.30 Undir døgurbá
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Væðuhúsið, skrá og
valti
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.40 Døgurbátónleikur
13.00 Væðuhúsið
13.01 Nýtt og gott gamalt

17.00 Tíðindi
18.25 Væðuhúsið og skrá
18.30 Tíðindi
21.00 Tíðindi

Týsdagur 24. januar

9.30 Dyrmatiliv
Í 1922 las Jørgen-Frantz við
universiteti í Køpmannahavn.
Hann hevði segt til hovuðs-
grein og franski til hjágrein.
Hetta summarð fekk hann stud-
ning til eina ferð til Frakklands.
Hann var í universitetsbynum
Grenoble í útið ein mánað, og
habani skrivað hann vinnam-
inum langt og stuttligt bræv. - 2.
partur kemur týsmorgunin kl.
9.30 og mikukvöldið kl. 20.30.
A heyst í 1922 fekk Jørgen-
Frantz túberkiasjúkuna, sum
eftir tað kom at vera trúgv lygis-
neyti hansara á hansara fusu
ferð fram gægnum livið. Eina tíð
varð hann lagdur inn á sá-
natorið Boserup, og habani er tað
langa brævið, sum fekk heitið
»Boserupekskríð« - 3. partur er
á skránni hósmorgunin kl. 9.30
og friggjakvöldið kl. 20.30.



Sverri Eggholm hevur lagt til
rættis fyrri útvarpið. Sverri Eg-
gholm og Jógván Arge lesa.

11.02 »Smýrlarnir« - (e) 3 partur
17.05 Millum lílini - Eivard Nyholm
Debates skapar fyrri
18.00 Barnatúrvarpið
19.00 Føroyar og framtíðin

»Kreppan í føroysku fiskivinn-
uni er av um fimt ár. Síðani
verður ferð fram hólga eina
4-5 ár, men tað hava føroyingar
gloymt kreppuna, sum var, og
ein nýggj kreppa kemur 5-10 ár
seinni. Sannlíkt, at vit á henda
hátt fæa eina stóra fiskivinnu-
kreppu hvørt tjugunda ár«.

Tað er buskaparfeðingurin í
samfelagsmenning. Martin Pál-
dani, sum spæar hesa nýgrás
fyrir føroysku fiskivinnuna.
Í fleiri londum hevur líkandi
nýgrás vist seg. Spurningurin
er, nær mest læst burður úr
fiskastovnum.

Helgi Jacobsen spyr í send-
ingini, um til ber at leggja ein
fiskivinnupolitik soleiðis til
rættis, at fiskastovnar verða
dryggjaðir. Og hvussu hetta
kann gerast.

19.30 Nocturne
20.30 Popkvørmin
Petur Heðin á Fletti stillar fyrri
Mikudagur 25. januar
9.30 Vælgagnist
10.10 Kvæðuljómar til sjófólkið
11.02 Føroyar og framtíðin (e)

Vit gera gamla gólvið sum nýtt

Vit pussa, slípa, reinsa, polera,
bona, lúta og leggja

ØLL SLØG AV GÓLVUM

Gólvætænastan

Skemmingsgøta 19 Tlf. 18875 - 88875
Tórshavn Fax. 18809

Ókeypis tilboð og vegleiðing verða
givin.

NÝTT - NÝTT - NÝTT

**HAVNAR
TAXI** Tel. 88100

Nú hava vit elsini vøruvogns-
koyring við einum bili

Kvinnuhúsið

Ráðgevingin hjá Kvinnuhúsinum er opin hvønn
hóskvöld frá kl. 19.00-21.00, Inngongd hjá KFUM,
Oman Plsuvarða 2, ella á tlf. 17200.

Kvinnuhúsið er opið gerandisdagar frá kl.
10.00-16.30. Telefonin, 17200, svarar hvønn dag
frá kl. 10.00 fyrrapart til kl. 7.00 á morgni.